



sortim!

novembre 09

Els més durs

Una ruta heavy per
la nit terrassenca

Gimàstica esportiva

Harmonia i exigència

GPS

Una guia per sortir

Diades castelleres

Exhibicions de final
de temporada

Sílvia Hernández
Cuinera

→ Més de
30 restaurants
per descobrir
els sabors de
la caça
i el bolet

Cuina de tardor

50

coses per fer
a Terrassa
aquest mes

Dimarts 3

■ **Jam Session amb Pau Bombardó Grup**, i músics convidats. Nova Jazz Cava, 22.30 h. Gratuït.

Dijous 5

■ **Conferència: "Josep Soler i Palet i el moviment polític catalanista"**, a càrrec de Josep Lluís Martín. Arxiu Històric Comarcal, 19 h. Gratuït.

■ **Concert de jazz amb Dejazzvu**. Nova Jazz Cava, 22 h. Preu: 3 €.



Miguel Zenón
Quartet

Divendres 6

■ **Miguel Zenón Quartet**, concert de presentació del seu darrer cd "Esta Plena". Nova Jazz Cava, 23 h. Preu: 12 €.

■ **Concert amb Mazy Munee & Kunama Groove & Wally Von Haus**. Sala Crossroads, 23 h. Preu: 5 €.

Dissabte 7

■ **Opera: "Urbs, faula urbana"**, Auditori Municipal, 21 h. Preu: 9 €

■ **25 Aniversari de l'Esbart Dansaire del Vallès**, actuació

de danses tradicionals en homenatge a Ricard Amat. Teatre Alegria, 21.30 h.



El Niño de la
Hipoteca

■ **El Niño de la Hipoteca + Las Primas de Mary Jane**, cançó d'autor i pop - rock de temàtica social i quotidiana. Sala La Clave, 22 h. Preu: 7 €.

■ **Juliane Heinemann Trio**, la jove cantant alemanya oferirà un concert de Jazz. Nova Jazz Cava, 23 h. Preu: 10 €.

Diumenge 8

■ **Conte dinamitzat i presentació d'una peça de l'exposició: cotilla del segle XVIII amb forat per alletar**. Centre de Documentació i Museu Tèxtil, 12 h.

■ **Teatre musical: "L'àngel de la música"**, adaptació de la novel·la "El fantasma de l'Òpera" a càrrec del Grup de Teatre Filagarsa. Teatre de la Santa Creu, 18 h.

■ **Danses tradicionals i ball folk**, amb la música dels Ministrils del Raval. Plaça del Vapor Ventalló, 18 h. Gratuït.

Dilluns 9

■ **Projecció de la pel·lícula "La pell cremada"**, i col·loqui sobre la immigració amb presència del seu director. Cinema Catalunya, 19 h.

Dimecres 11

■ **Hora del Conte: "Un, dos, tres, botifarra de pagès... qui l'amaga?"**, a càrrec de Susagna Navó. Biblioteca Districte 2, 18 h.

■ **Jam Session Folk**, amb els grups Els Manflinaires, Se'n Fa Una i Treure Ball. Centre Cívic President Macià, 22 h.

Dijous 12

■ **Conferència: "Les tres (o quatre) vides d'Anna Murià"**, a càrrec de Montserrat Bacardí, en el marc de l'acte de lliurament del V Premi Ciutat de Terrassa Anna Murià d'Assaig sobre Literatura. Casa Alegre de Sagrera, 19 h.

■ **Concert de jazz: "Me and my friends at midnight in a sinner pub"**, promoció dels joves músics de les escoles de jazz. Nova Jazz Cava, 22 h.

Divendres 13



Anni B Sweet

■ **Anni B Sweet** en concert, les cançons folk - pop d'una de les veus de l'escena independent actual. Faktoria d'Arts - la Rasa, 23 h. Preu: 12 € (anticipada) i 15 € (taquilla).

■ **Concert amb El Sobrino del Diablo, Gallina i Juan Zarppa**. Sala La Clave, 22.30 h. Preu: 6 €.

■ **Big Band Jazz Terrassa**, concert de jazz i swing de tribut a Buddy Rich. Nova Jazz Cava, 23 h., Preu: 15 €.

Dissabte 14

■ **Ruta guiada: "El modernisme industrial amb els 5 sentits"**, informació i inscripcions a l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament. Ajuntament de Terrassa, 10.15 h.

■ **Concert del Trio Concorde (Premi Montserrat Alavedra)**, amb obres de Haydn, Shostakovich i Mendelssohn. Auditori Municipal, 21 h. Preu: 9 €.



Le Croupier

■ **Le Croupier**, concert de cançó d'autor amb aires de cabaret. Sala La Clave, 22.30 h. Preu: 7 €.

■ **Concert: Kike Perdomo "Act&Funk" + Eric Marienthal**, un duel de saxofonistes d'alta volada. Nova Jazz Cava, 23 h. Preu: 12 €.



Kike Perdomo

Diumenge 15

■ **Cita amb la ciència: "Diàleg imaginari entre Galileu i Darwin"**, a càrrec de Marc boada. Museu de la Ciència i de la Tècnica, 12 h. Gratuït.

Dimarts 17

■ **Hora del conte: "La serp de l'Arc de Sant Martí"**, a càrrec d'Eugènia González. Biblioteca Districte 4, 18 h.

■ **Presentació del llibre "Pobres, desvalguts i asilats"**, a càrrec de l'autor, Josep Puy. Ateneu Terrassenc, 19.30 h. Gratuït.

Dimecres 18

■ **Recital de poesia i música: "Por el arco de Elvira quiero verte pasar"**, poesia de García Lorca i música d'Albéniz, Falla, Granados i Lecuona. Nova Jazz Cava, 20 h. Preu: 3 €.

Dijous 19

■ **Conferència: "La dinàmica de la Tierra"**, a càrrec d'Andrés Pérez Estarín, professor d'investigació del CSIC (cal confirmar assistència prèvia). Museu de la Ciència de la Tècnica, 19 h. Gratuït.

Divendres 20

■ **Hora del conte: "Crida ben fort, Estela"**, a càrrec de Vicki Bernadet. Biblioteca Districte 2, 18 h. Gratuït.

■ **Concert de tribut a Bruce Springsteen**, amb George Mileson. Auditori Municipal, 21 h. Preu: 9 €.

■ **Teatre: "La cacatua verda"**, d'Arthur Schnitzler, a càrrec del Grup de Teatre d'Amics de les Arts. Amics de les Arts i Joventuts Musicals, 22 h.

■ **Teatre: "La gola del llop"**, una obra de teatre de gest i titelles pensada per al públic adult a càrrec de la companyia Dissset Teatre. Sala Maria Plans, 22 h.



■ **Concert i ball Swing amb els Cava Hoppers amb Marian Barahona**. Nova Jazz Cava, 23 h. Preu: 10 €.

■ **Cafè - Teatre: "Contes petits per a nens grans"**, amb Joan Boher. Societat Coral Els Amics, 23 h. Preu: 3.50 €.

Dissabte 21

■ **Teatre infantil: "La Ventafocs"**, de Josep M. Folch i Torres, a càrrec del Grup Pam Teatre del Casal de Sant Pere. Sala Crespi, 18 h.

■ **Concert de Reggae amb Swan Fyahboy**, un dels noms de referència actuals del Reggae / Dancehall. Faktoria d'Arts - la Rasa, 22.30 h. Preu: 10 € (anticipada) i 12 (taquilla).

■ **Els Nens Eutròfics**, humor i ironia embolicats en música pop. Sala Crossroads, 22 h. Preu: 6 €.

Diumenge 22

■ **Orquestra de Cambra Terrassa 48: "Les ex de la URSS"**, concert amb obres de H. Eller, A. Glazunov i F. Amirov. Auditori Municipal, 18 h. Preu: 9 €.

■ **Concert de Santa Cecília: Monogràfic de Joan Cererols**, amb la coral Xalesta, la coral Caterva i la Capella de Música de la Catedral de Terrassa, amb direcció de Joan Casals. Església de Sant Pere, 18 h. Gratuït.

Dimecres 25

■ **Òpera: transmissió en directe i via satèl·lit de l'òpera "Falstaff"**, de Verdi, des de l'Òpera Reial de Lieja (Bèlgica). Cinema Catalunya, 18.30 h. Preu: 12 € (anticipada) i 15 € (taquilla).

Dijous 26

■ **Concert de Santa Cecília**, a càrrec dels alumnes del Conservatori guardonats amb premis d'honor. Auditori Municipal, 19.30 h. Gratuït.

■ **Concert de jazz promoció de joves músics**, amb The Flanagans. Nova Jazz Cava, 22 h. Preu: 3 €.

■ **Jam Session amb Roc Calvet Trio**. Sala Crossroads, 23 h. Gratuït.

Divendres 27

■ **Conta-contes: "La història de la Ikram"**, en el marc de la Tardor Solidària. Biblioteca Central, 18 h. Gratuït.

■ **L'Orquestra de l'Acadèmia del Gran Teatre del Liceu** oferirà un concert simfònic. Auditori Municipal, 21 h. Preu: 4 €.

■ **Teatre: "Ismene - Germana d'Antígona"**, de Iannis Ritsos, a càrrec de la companyia Perestroika A-Talk amb direcció de Boris Rotenstein. Sala Maria Plans, 22 h.

■ **Concert amb Ylema**, música d'alta densitat amb partícules de jazz, pop, rock i electrònica. Nova Jazz Cava, 23 h. Preu: 10 €.

Dissabte 28

■ **Ruta bus parc: Introducció a la geologia del massís de Sant Llorenç**. Informació i inscripcions a l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament. Estació Renfe Centre, 8.30 h.

Diumenge 29

■ **40è Aniversari de la Delegació d'Òmnium Cultural a Terrassa**. Festa infantil amb l'espectacle "Un univers de contes". Plaça Vella, 12 h. Gratuït.

... i si encara en vols més...



→ www.terrassa.cat
→ www.terrassa.net
→ www.visquemterrassa.tv/sortimt
☎ 010 / 93 739 70 00

|gastronomia

La tardor és sinònim de bona cuina als restaurants de Terrassa i la seva comarca. Un total de trenta-dos restaurants s'han afegit a les Jornades Gastronòmiques de la Caça i el Bolet, i ens ofereixen durant tot el mes de novembre menús variats i molt complets amb els ingredients d'aquesta estació. Un veritable festival gastronòmic esperat per molts, i que cada cop registra més esforços i imaginació per part dels establiments participants. Us presentem tres propostes d'aquesta àmplia selecció de plats elaborats amb productes naturals directament arribats del bosc o la muntanya.

Els sabors més naturals i intensos de la temporada



Del bosc a la taula: la cuina de la caça i el bolet



La Terrassa del Museu

Rambla d'Ègara, 270, Terrassa

Tel. 93 789 44 43

www.laterassa.es

El restaurant situat a la terrassa del Museu de la Ciència i de la Tècnica, amb espectaculars vistes sobre el mar de voltes de la joia del modernisme industrial terrassenc, és un dels establiments habituals a les jornades de la caça i el bolet. La cuinera Silvia Hernández ja porta deu anys elaborant receptes especials per a l'ocasió, i per aquesta temporada aposta per un menú més econòmic (25euros) amb productes que poden variar en funció del que hi hagi al mercat. Entre els primers destaquen unes crêpes farcides de pintada i ceps amb beixamel de castanya, una carn fina i semblant a la del pollastre que agradarà també als més petits. O una dels propostes estrella

de la casa, els cigrons menuts del Vallès estofats amb peus de porc, un producte cultivat a la nostra comarca tendre i amb un sabor especial. Els plats de caça dels segons corresponen a les carns de cérvol i d'ànec, i acabem amb unes postres ben clàssiques adients per als més llaminers: cardinal amb xocolata calenta.



Textures

Salmerón, 25, Terrassa

Tel. 93 736 24 85

Info@texturesrestaurant.cat

Aquest restaurant, obert des del mes d'abril, és la primera vegada que participa a les Jornades, però ho fa de la mà d'un xef ja habitual en aquestes iniciatives, Alfons Ferrero. Ens proposa un menú degustació basat completament en els bolets, sens dubte el producte estrella i que més atreu els clients. Obre el menú un dels

plats més clàssics de la cuina del bolet, el rovelló de botó a la planxa, i segueix amb les croquetes, una de les especialitats de la casa; en aquest cas una croqueta de rovellons amb pernill de gla. Una altra de les espècies més valorades pels gastrònoms presideix el risotto de trompetes de la mort amb dauets de foie, i com a carn de caça trobem el civet de cérvol. A les postres arriba l'escuma de crema catalana amb camagroc caramel·litzats, una autèntica demostració de la gran varietat de possibilitats i sabors que ofereixen els bolets a la cuina. El preu del menú, 26,80 euros (IVA no inclòs).



El Cingle

Plaça Major, s/n, Vacarisses

Tel. 93 828 02 33

www.elcingle.com

Es tracta indubtablement d'un



Trenta-dues propostes per a tots els gustos... i butxaques

Fins a 25 euros

Bagur. Sant Cosme, 134, Terrassa. Tel. 93 783 95 55
Cabernet de Ca la Txell. Passeig del 22 de Juliol, 281, Terrassa. Tel. 93 789 17 02
101. Granada, 101, Terrassa. Tel. 93 784 21 56
El Racó de la Cassola. Francesc Salvans, 49, Terrassa. Tel. 672 745 579
Las Columnas. Antoni Maura, 18 - 20, Terrassa. Tel. 93 789 15 12
La Terrassa del Museu. Rambla d'Ègara, 270, Terrassa. Tel. 93 789 44 43
Mos. Rambla d'Ègara, 305, Terrassa. Tel. 93 707 10 90
De 25 a 35 euros
Ca l'Esteve. Ctra. de Martorell, km. 4, Castellbisbal. Tel. 93 775 56 90
Cal Taiet. De la Serra, 43, Ullastrell. Tel. 93 788 73 31
Las Forcas. Arquímedes, 131,

Terrassa. Tel. 93 788 50 42
L'Obac - Hotel La Mola. Camí dels Plans de Can Bonvil·lar, s/n, Terrassa. Tel. 93 736 72 67
La Brasa d'Ullastrell. Parc Vallès, Terrassa. Tel. 93 785 08 50
Masia Can Sues. Ctra. de Terrassa a Sabadell (davant l'hospital). Tel. 617 596 433
Masia Els Bellots. La Terra, 1, Terrassa. Tel. 93 784 87 21
Rístol Viladecavalls. Antoni Soler Hospital, 1, Viladecavalls. Tel. 93 788 29 98
Sara. Av. Abat Marcet, 201, Terrassa. Tel. 93 735 80 25
Textures. Salmerón, 25, Terrassa. Tel. 93 736 24 85
Tiberis. Rbla. Francesc Macià, 65, Terrassa. Tel. 93 734 27 07
De 30 a 35 euros
Biaix. Parc dels Catalans, s/n, Terrassa. Tel. 93 788 77 04

Can Solà. Can Solà del Pla, 7-11, Matadepera. Tel. 93 787 08 07
Can Torrella. Ctra. de Terrassa a Talamanca, km 4,5, Matadepera. Tel. 93 787 01 69
Capritx. Pare Millán, 140, Terrassa. Tel. 93 735 80 39
Cavall Bernat. Av. de Rocafort, s/n, Matadepera. Tel. 93 787 06 69
El Cel de les Oques. De la Palla, 15, Terrassa. Tel. 93 733 82 07
Hostal del Fum. Ctra. de Montcada, 19, Terrassa. Tel. 93 788 83 37
Mesón Churrasco. Torres del Parc del Segle XX, Terrassa. Tel. 93 784 83 79
Mun - Hotel Vapor Gran. Portal Nou, 42, Terrassa. Tel. 93 736 90 30
Noemí. Periodista Grané, 47, Terrassa. Tel. 93 731 74 63
Més de 35 euros
Christian Martino - Can Vinyers. Pompeu Fabra, s/n, Matadepera. Tel. 93 787 06 19
El Cingle. Plaça Major, s/n, Vacarisses. Tel. 93 828 02 33
El Racó d'en Tomàs. Topete, 158, Terrassa. Tel. 93 784 16 05
Nobadis. Passeig del Comte d'Ègara, 18, Terrassa. Tel. 93 786 48 24

dels restaurants de més prestigi de la comarca, distingit amb una estrella Michelin. La combinació entre cuina tradicional, creativitat i innovació que promou la internacionalment reconeguda Montse Estruch, s'adiu perfectament amb el menú de la caça i el bolet que proposa. Amb ingredients plenament de temporada trobem plats sorprenents com ara la croqueta de faisà i mermelada de figues, o els canelons de bolets amb cremosa beixamel de tòfones. Pel que fa a la carn de caça s'hi aboca una dedicació especial, ja que aquest producte cent per cent natural i de gust fort necessita una elaboració molt lenta perquè s'ha de deixar macerar entre 24 i 36 hores. La proposta del menú és l'espatlla de cérvol sense feina amb allioli de codony i tubercles. A més de les postres, els plats s'acompanyen amb un vi del Bages elaborat familiarment que ajuda a potenciar els sabors tradicionals i intensament vinculats a la tardor d'un menú que costa 45 euros.



Alfons Ferrero

■ Cuiner del Textures

Els clients ho esperen i ens demanen quan comencen les jornades perquè hi ha molta afició als bolets; i la caça és un complement molt bo.



Silvia Hernández

■ Cuinera de La Terrassa del Museu

Els plats de caça i bolets són de colors una mica apagats, com la tardor, però permeten moltes combinacions, i és la temporada de cuina que més m'agrada.



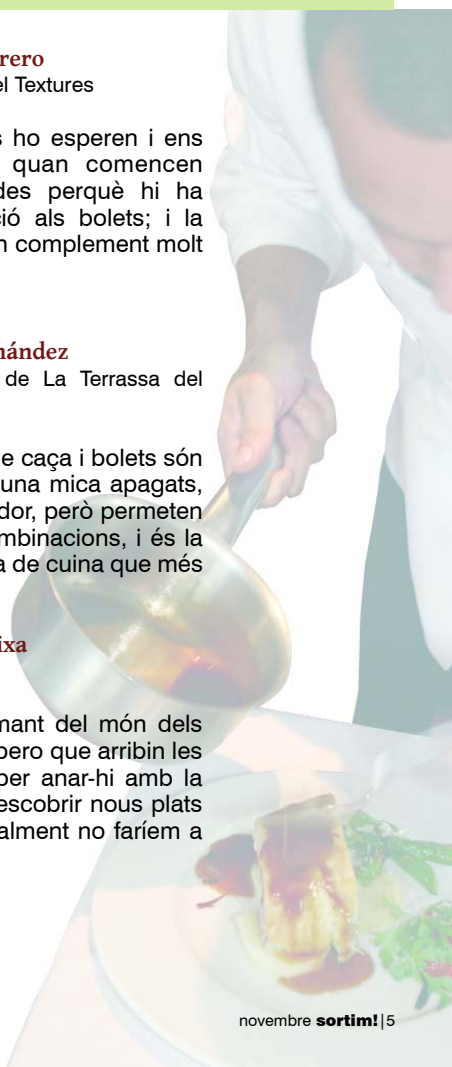
Alfons Freixa

■ Advocat

Com a amant del món dels bolets, espero que arribin les jornades per anar-hi amb la família i descobrir nous plats que normalment no faríem a casa.



→ www.terrassa.cat/caçaibolets





→ www.terrassa.cat/agenda
☎ 010 / 93 739 70 60

|teatre



Es busca un pallaso amb experiència

Del dimecres 18 al diumenge 22, a les 18 h (dijous i diumenge) i a les 21 h (dimecres, divendres i dissabte), Teatre Alegria

En un diari qualsevol apareix un anunci sorprenent: "S'ofereix feina per a pallaso vell...". A la cita acudeixen tres pallasos, cadascun amb el seu món entaforat dins d'una gran maleta. A partir d'aquesta trobada, els personatges juguen amb els seus records i les seves il·lusions i, potser, amb l'última oportunitat que els queda per mostrar el seu art. És la història que ens porta l'espectacle *Petit feina per a pallaso vell*, produït pel Centre d'Arts Escèniques de Terrassa; un creuament dels mons del circ i del teatre protagonitzat per tres autèntiques estrelles: Monti, Claret Clown i Jordi Martínez.

|teatre

Divendres 6 i dissabte 7, a les 22 h, i diumenge 8, a les 18 h, Sala Maria Plans

L'eterna joventut d'un clàssic universal



Les noces de Fígaro

La companyia local Qollunaka presenta la seva versió d'un clàssic del teatre universal, *Les noces de Fígaro*, de Beaumarchais. En el moment de la seva estrena, a París, l'any 1784, aquesta obra va obtenir un èxit sense precedents i al mateix temps va aixecar un escàndol de grans dimensions. La crítica àcida i mordaç a un sistema de poders establerts que impedeix l'accés als llocs de més responsabilitat a les persones més valuoses es combina amb moments d'amor i

tendresa, i amb reflexions sobre la situació social de les dones de l'època. Com tots els grans clàssics, avui *Les noces de Fígaro* manté plena vigència, i el seu missatge universal ens remet a situacions que podem associar molt fàcilment amb el nostre entorn social i cultural. Amb aquest esperit de respecte i admiració pel text original, Qollunaka porta als escenaris terrassencs una obra capaç de fer pensar i al mateix temps provocar les rialles més espontànies per les seves escenes vodevilesques.

|teatre



Comèdia d'embolics de parella a Cancún

Diumenge 8, a les 18 h, Centre Cultural Caixa Terrassa

Dos matrimonis que es coneixen de tota la vida viatgen junts de vacances al Tròpic. La seva sòlida amistat entrarà en crisi quan, després d'unes copes de més al final d'un sopar, es revela un fet del passat que

va decidir la selecció de les actuals parelles. Aquest és l'argument de *Cancún*, una comèdia sentimental i d'embolics magníficament representada per alguns dels actors més coneguts del teatre català actual: Ferran Rañé, Lluïsa Mallol, Toni Sevilla i Lluïsa Castell. Rialles assegurades, però sense deixar de pensar en "com hauria pogut ser la meua vida si...".

Nit de dansa espanyola

Diumenge 22, a les 18 h, Centre Cultural Caixa Terrassa

Els ballarins Laura Hormigón i Óscar Torrado presentaran un exquisit programa dedicat a les coreografies d'escola bolera, amb obres universals tan notables com la **Carmen** de Bizet o **El sombrero de tres picos** de Falla. Una autèntica delícia per als amants de la dansa clàssica basada en músiques de temàtica espanyola.

**El violí virtuós d'Ala Voronkova**

Dijous 12, a les 21 h, Centre Cultural Caixa Terrassa

La violinista Ala Voronkova i el pianista Guerassim Voronkov presenten un concert amb obres de Beethoven, Txaikovski i Sarasate, una oportunitat de gaudir del virtuosisme i l'elegància d'una de les intèrprets de violí de referència a Europa.

**El nou viatge musical de Quimi Portet**

Dissabte 14, a les 23 h, Fàctoria d'Arts - la Rasa

Quimi Portet ha tornat a remoure el panorama musical català amb el nou disc, *Viatge a Montserrat*; un treball inclassificable carregat amb tota la ironia, l'emoció i la poesia a què ens té acostumats el músic vigatà. La gira de presentació d'aquest nou àlbum arriba ara a Terrassa, i suposa l'oportunitat de redescobrir un dels grans noms del pop-rock en català actual, capaç de reinventar-se en cada nova cançó i de dir noves coses en cada lletra. Música inimitable a càrrec d'un cantautor singular que ha sabut trobar el punt d'equilibri entre una més que dilatada experiència i l'eterna joventut amb unes cançons sempre sorprenents.

**Cinquanta anys de Nova Cançó en un sol concert**

Dissabte 28, a les 21 h, Auditori Municipal

Per commemorar el 50 aniversari del naixement de la Nova Cançó, el músic Marc Parrot i el director teatral Ramon Simó han preparat l'espectacle musical *50 NC, Lletra i Músic*. Amb una posada en escena ben

original, Marc Parrot fa un repàs al repertori més emblemàtic de cantants com ara Joan Manuel Serrat, Maria del Mar Bonet, Sisa, Ovidi Montllor, Lluís Llach o Raimon, entre molts altres. Un emotiu record d'un dels fenòmens musicals més importants de la història del país, a través d'una de les veus més singulars del panorama actual.

Un mestre del saxo i la improvisació

Dissabte 28, a les 23 h, Nova Jazz Cava

Després de la seva aparició estel·lar al Festival de Jazz de l'any 2006, Jerry Bergonzi torna a Terrassa en format de trio per presentar un nou disc, *Simply Put*. Aquest saxofonista de Boston és mundialment conegut com a compositor i gran improvisador, fins al punt d'esdevenir un autèntic model de referència per a altres músics de jazz. L'ambient íntim de la Nova Jazz Cava suposa un entorn ideal per

gaudir de la música d'aquest mestre del saxo.



Esmorzar amb forquilla

Tota una tradició popular al restaurant La Ginesa (carretera de Matadepera). Una paella de callos amb cigrons, acompanyada d'un got de vi, és una proposta contundent per a un esmorzar especial, amb tots els sabors de la cuina de sempre.

Terrassa a l'Street View

Clica "Terrassa" al GoogleMaps, agafa amb el cursor el ninot taronja i posa'l al punt de la ciutat que t'agradaria recórrer virtualment. Des de qualsevol lloc del món podràs moure't per les imatges que Google Street View ha anat recollint a la nostra ciutat. Una bona manera de fer turisme sense sortir de casa!



→ www.terrassa.cat/agenda
☎ 010 / 93 739 70 60

| cinema



Pel·lícules amb compromís

En el marc de la Tardor Solidària arriba un cicle dedicat al cinema més compromès amb la denúncia de les injustícies socials i les desigualtats arreu del món. Pel·lícules que van més enllà de l'entreteniment i ens acosten la realitat dels conflictes existents en molts racons del planeta. Totes les sessions tindran lloc a les vuit de la tarda al Cinema Catalunya, i són d'entrada gratuïta.

Dimarts 3: El senyor de la guerra, una denúncia del tràfic d'armament i el negoci que significa.

Dimarts 10: Nosotros aliméntanos al mundo, documental sobre la fam al món i la seva relació amb la globalització.

Dimarts 17: Abyayala, documental sobre les reaccions a l'elecció del primer president indígena americà, Evo Morales.
Dimarts 24: Voces inocentes, la història d'un nen d'onze anys en un país sacsejat per la guerra, El Salvador.

| art

De la natura al calaix

Galeria Espai G d'Art, del 7 de novembre al 4 de desembre.
De dilluns a divendres de 17.30 a 20.30 h, i dissabtes de 12 a 14 i de 18 a 21 h

El pintor Francesc Artigau presenta en aquesta exposició els seus darrers treballs. Es



tracta d'una quinzena d'obres en què trobarem una pintura basada en el dibuix racional, categòric i pròxim a la idea, i en què s'investiga la contrarietat dels caràcters reflexiu i intuïtiu, el rigor de la línia sempre a la recerca del color més adient.

| exposicions



Postals centenàries

Arxiu Històric Comarcal, fins al 29 de gener.

De dilluns a dijous de 9 a 14 i de 15.30 a 19 h, i divendres de 9 a 14 h

Interessant exposició sobre les targetes postals dedicades a la ciutat de Terrassa entre el 1900 i el 1920. Les postals, provinents dels fons de l'Arxiu Tobella i de Rafel Comes, mostren imatges centenàries i insòlites d'una ciutat en ple procés d'industrialització i transformació urbanística, i es complementen amb textos sobre els principals col·leccionistes, fotògrafs i editors de l'època.

| fotografia



Dues mirades diferents sobre la ciutat

Sala Muncunill, fins al 22 de novembre. De dimarts a divendres, de 17 a 21 h. Dissabtes i diumenges d'11 a 14 h i de 17 a 21 h

Dos fotògrafs terrassencs, Gemma Miralda i Marc Castellet, presenten *La ciutat reconeguda*, una exposició amb punts de vista molt diferents sobre la Terrassa més recòndita i la més representada. Amb l'ús de càmeres analògiques, Castellet mostra la Terrassa de la perifèria, els límits entre la trama urbana i l'entorn rural. Miralda, per la seva banda, enfoca l'objectiu sobre els edificis més emblemàtics del patrimoni local, això sí, vistos amb llums i angles gens convencionals. Dues cares, contraposades i complementàries, d'una mateixa ciutat.

Les obres del Metro

Quan veus una obra, és difícil no aturar-se a xafardejar cinc minuts... A Terrassa, amb tantes obres com ara hi ha en marxa, podríem muntar una ruta turística per seguir en directe com està canviant la ciutat... Vols la millor vista de les obres de l'estació del Metro a Vallparadís? Si t'apropes al carrer de la Riba, darrera l'Hospital de Sant Llàtzer, tindràs davant dels teus ulls una panoràmica extraordinària...



La novel·la **Olor de colònia**, de la terrassenc **Silvia Alcàntara**, ha superat ja els 25.000 exemplars venuts. Un gran èxit editorial que combina sensibilitat i el fidel retrat d'una colònia tèxtil als anys cinquanta.

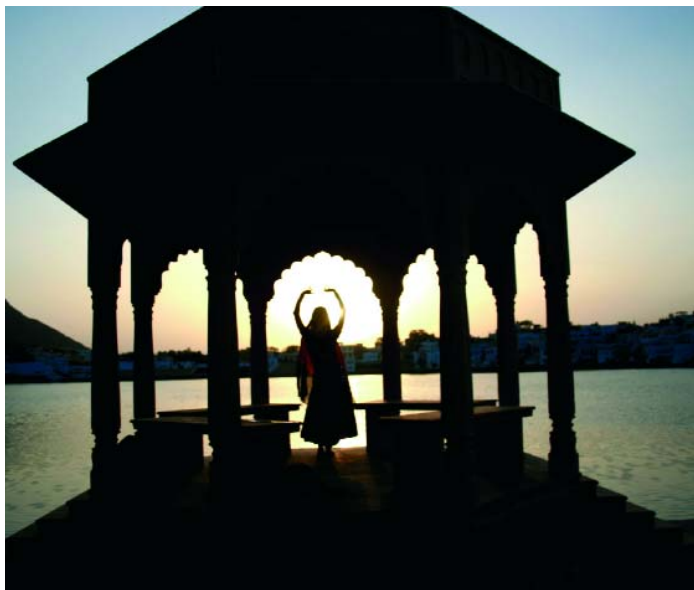
'Olor de colònia': un supervendes terrassenc

Juguem al Rummikub

Si voleu aprendre a jugar a aquest entretingut joc de taula que cada cop té més practicants arreu del món, podeu anar a les sessions que tindran lloc cada dimecres de novembre, de 6 a 8 de la tarda, a l'Ateneu Terrassenc.



| música



Músiques d'arreu del món a la Maurina

Un autèntic viatge musical per països de quatre continents és el que proposa el cicle **Músiques Plurals**, que tindrà lloc a diferents equipaments i places del barri de la Maurina en un intens cap de setmana. Un viatge apassionant i sorprenent gràcies als ritmes i les melodies de la diversitat de cultures que trobem al món, i que avui també trobem a la nostra ciutat i al nostre barri. Una manera lúdica i sense complexos de conèixer músiques i danses d'arreu, en un entorn ben proper i amb la participació activa de ciutadans i entitats.

Divendres 6 a les 18 h

Cercavila amb el grup **Ke-tubara** (Brasil) pels carrers del centre

Divendres 13

A les 17.30 h, pl. Assemblea de Catalunya: ball country (EUA), amb el **Grup de country de la Gent Gran**

A les 19 h, pl. Assemblea de

Catalunya: música i danses de Bolívia amb el grup **Tinkuna** **Dissabte 14**

A les 12 h, pl. de la Maurina: danses de Catalunya i del món amb **Treure Ball, Els Manflinaires i Se'n Fa Una**

A les 19.30 h, Centre Cívic M. Aurèlia Capmany: espectacle de danses de Bollywood, classe d'exhibició i taller d'henna (Índia), amb l'**Associació Catalana de Bollywood**

A les 21.30 h, Centre Cívic M. Aurèlia Capmany: dansa i música hindú amb el grup **Anaidcram**

Diumenge 15

A les 11 h, Parròquia dels Salesians: misa rociera (Andalusia) amb el **Coro rociero Los de Carteya**

A les 16.30 h, pl. de la Maurina: cant flamenc amb **Ramoni i Jose Mª de Priego**

A les 17.30 h, pl. de la Maurina: percussió del Magreb amb el grup **Gnawa**

A les 18.30 h, pl. de la Maurina: música àrab amb **Ascaf**

| art



Territori de fanzines

Biblioteca Central, del 6 al 28 de novembre

De dilluns a divendres, de 10 a 20.30 h, i dissabtes de 10 a 14 h i de 16 a 20.30 h

En el marc del cicle **Interferències**, dedicat a la creació artística contemporània, es presenta el projecte "Una Terrassa Tropical". El títol recorda un dels molts fanzines editats a Terrassa els anys noranta, i és també una referència irònica al miratge o "terra promesa" que suposen les propostes d'art emergent en el context actual. Durant el mes de novembre podem visitar una de les exposicions d'aquest projecte artístic, **Terrassa territori de fanzines**, una completa mostra de la producció local d'aquestes revistes independents en les últimes dècades i fins a l'actualitat. De la mà de títols com **Blitzkrieg Bop**, **Escola de Sirenes**, **Sodoma y Camorra** o **Terrazza Tropical**, entre molts d'altres, ens podrem submergir en aquest món de cultura, creació i disseny alternatius i autogestionats, del qual la nostra ciutat ha estat durant molt de temps un centre clau.

Un toc italià

A Itàlia hi ha més de 75 maneres de servir el cafè. Algunes, com el *ristretto* (espresso molt curt i intens) acompanyat d'una copeta de grappa o el *ristretto corretto grappa* es poden degustar a la nostra ciutat. Al Tarasca (carrer de Sant Pere), un toc italià per als amants del cafè.



Segueix la fletxa

Als carrers del centre es troben, des de fa uns mesos, els senyals que orienten els turistes per fer la ruta industrial i modernista. Complementats amb les plaques informatives situades als principals edificis de finals del segle XIX i principis del XX, permeten recórrer còmodament un itinerari ple de sorpreses.



→ www.terrassa.cat/agenda
☎ 010 / 93 739 70 60

|festes populars



Dia Universal dels Drets dels Infants

Dissabte 21, de les 16 a les 19 h, a la plaça Vella

Les entitats de lleure educatiu de Terrassa celebren aquesta jornada reivindicativa amb una festa a l'aire lliure oberta a tothom. L'acte arrencarà amb el repartiment de les flors dels drets dels infants i una rua pels carrers del centre a càrrec de les entitats participants. Tindrem l'oportunitat d'escoltar la lectura dels drets dels infants, i en clau més festiva podrem gaudir d'un espectacle d'animació infantil i d'un berenar per als assistents. Una jornada en què petits i grans compartirem moments de diversió amb la reflexió sobre una temàtica de plena vigència.

|tradicions

Arriben les grans exhibicions castelleres de final de temporada

Aquest mes se celebren les diades de les dues colles castelleres de la ciutat. Un munt d'actes oberts a tothom, entre els quals destaquen les exhibicions de final de temporada, en què tant Castellers com Minyons portaran a plaça les seves millors construccions, i on podrem viure l'emoció d'intentar arribar encara una mica més amunt.



► Diada de la Colla dels Castellers de Terrassa

- Dissabte 7, a les 18.30 h, a la plaça Vella:

Actuació de vigília amb els Castellers d'Esplugues i els

Castellers de Terrassa.

- Diumenge 8, a les 11 h:
Cercavila dels grups de cultura popular des del local dels Castellers fins al raval de Montserrat.

- Diumenge 8, a les 12 h, al raval de Montserrat:

Actuació amb els Xiquets de Reus, els Castellers de Sabadell i els Castellers de Terrassa.



► Diada de la Colla dels Minyons de Terrassa

- Dissabte 21, a les 18 h:
Cercavila pels carrers del centre fins arribar a la plaça Vella.

- Diumenge 22, a les 12 h:
Al raval de Montserrat: actuació amb els Castellers de Sants, els Castellers de Barcelona i els Minyons de Terrassa.

|titelles



Història d'amor amb intèrprets de fusta

Divendres 13 i dissabte 14, a les 22 h, i diumenge 15, a les 18.30 h, Sala Maria Plans

Una història d'amor i desenyanys, amb dosis d'humor i comicitat. Teatre de petit format adreçat principalment al públic adult, amb la particularitat que els protagonistes són dos titelles, un de fusta i l'altre de paper

premsat. Això és el que proposa la companyia Dissset Teatre a l'espectacle *El vol de Calàndria*. Amb suggerents imatges visuals i poètiques es recrea la història de Calàndria, aquella noia de cos fràgil i peus pesants que no era capaç d'enlairar-se ni amb tots els petons del món.

|dansa i teatre

|música

|teatre


La imaginació al poder

Diumenge 8, a les 12 i a les 18 h, Teatre Alegria

Inspirat en la lectura d'*El petit príncep* d'Antoine de Saint-Exupéry, i basat en el llenguatge teatral de la dansa i el gest, ens arriba l'espectacle *Fràgil* de la companyia La Mandarina. Amb elements visuals i sonors, es recrea tot el món imaginatiu d'aquest conte universal, en què el més important és deixar-se endur pels sentiments que experimenta el singular protagonista durant el seu viatge fantàstic. Un espectacle amb sensibilitat per ajudar-nos a descobrir, com ho fa el petit príncep, que el més essencial no es veu amb els ulls, sinó amb el cor.


Somnis i rondalles amb música tradicional

Diumenge 15, a les 12.30 h, Auditori Municipal

Un concert de música tradicional catalana que incorpora contes i rondalles de transmissió oral, aquells que tots hem sentit explicar alguna vegada. O, potser millor, contes populars explicats amb l'acompanyament de músiques i instruments tradicionals. Això és el que proposa l'espectacle *Atrapasomnis*, una manera ben imaginativa de fer arribar les històries de sempre als més petits, amb elements plàstics, recursos teatrals i, sobretot, la música més evocadora, a càrrec de la companyia El Somni del Drac.


El príncep feliç

Diumenge 29, a les 12 i a les 18 h, Teatre Alegria

La companyia valenciana Teatre de la Caixeta ens porta aquest espectacle basat en el conte d'Oscar Wilde. Una història explicada amb actors i amb titelles que ens parla de temes tan universals com l'esforç, les diferències socials, el sacrifici, l'amor... Una història explicada per dos rodamons, que es troben casualment en un fosc i vell magatzem, i que tenen en comú la història del *Príncep Feliç*, a més d'altres qüestions que ignoraven...

|teatre musical


Qui serà capaç de dir la veritat a l'emperador?

Diumenge 15, a les 18 h, Centre Cultural Caixa Terrassa

En una producció de gran format, ens arriba aquesta versió del clàssic conte de Hans Christian Andersen, *El vestit nou de l'emperador*. La coneguda i alligadora història del mandatari capritxós

que vol trobar el millor vestit que mai s'hagi confeccionat, i que acaba sent víctima de l'engany de dos estafadors, és presentada amb tota la comicitat que requereix i amb l'encant afegit d'un grapat de divertides cançons acompanyades de música en directe. Tots els personatges

d'aquesta clàssica història, i encara alguns de nos que no hi apareixen, aniran desfilant davant el públic sota els ritmes més diversos: *gospel*, *funk*, *rap*, *òpera*, *jazz*... Una manera ben actual de reviu la màgia dels contes d'Andersen.

lesports

No només els esports més mediàtics són els que es poden practicar a la nostra ciutat. També hi ha espai per a disciplines minoritàries, però al mateix temps tan espectaculars com la gimnàstica esportiva o artística. Un esport que ensenya el valor de l'esforç i d'intentar superar-se cada dia una mica més.

Hores d'entrenament a la recerca de la perfecció



Gimnàstica esportiva, un esport harmoniós i exigent

L'ús d'aparells

Aquest esport té diverses modalitats segons si es practica al terra o bé amb aparells. En categoria femenina es competeix en terra, cavall de salt, barra d'equilibri i barres asimètriques. Mentre que en categoria masculina s'elimina la modalitat de barres asimètriques i es fa cavall de salt

amb anelles i s'incorpora la modalitat d'anelles soles.

Què es valora en un exercici?

Cada categoria i modalitat de gimnàstica demana uns requisits mínims, puntua l'exactitud dels moviments, la combinació d'exercicis aeròbics d'alt i baix impacte, i les figures de força estàtica i

força dinàmica. En categoria femenina la coreografia va acompanyada de música.

Quins beneficis té?

Desenvolupa les capacitats motores, l'equilibri, la coordinació, l'autodisciplina i la concentració. Millora també la massa muscular, la densitat òssia i la potència aeròbica.



La gimnàstica esportiva és un dels esports més complets i exigeix unes condicions físiques excepcionals. El gimnasta ha de fer moviments corporals coordinats per fer una coreografia en què es posa a prova l'equilibri, la força, la flexibilitat i l'elegància. Al llarg d'una exhibició l'esportista desafia les lleis de la gravetat i de la mecànica fent acrobàcies com ara verticals, mitges llunes, flic-flacs o mortals a l'aire combinats amb salts i girs al terra o als aparells.



Laia López

■ 8 anys

Des dels quatre anys que faig gimnàstica, i la modalitat que més m'agrada és terra perquè ho trobo més fàcil. Treballes molt la flexibilitat i fas elements com el flic-flac i la *paloma*. M'agrada molt fer competicions.



Queralt Sales

■ 12 anys

Vaig apuntar-me a gimnàstica ara fa sis anys perquè ho vaig veure per la televisió i em va agradar. M'agrada competir quan no tinc por, a vegades pateixo per si no poso bé les mans o fer-me mal. Has de treballar molt, pensar que sortirà i que tu pots fer-ho.



Carolina Cobo

■ 13 anys

M'agrada fer esport, sobretot la gimnàstica perquè m'agraden molt les acrobàcies. És una manera d'actuar i expressar els teus sentiments perquè fas balls moguts, a vegades coreografies més serioses... els aparells em fan respecte però també gaudeixo molt.



Guillem Gamell

■ 9 anys

L'aparell que més m'agrada és el cavall de salt en què faig *palomes* i mortals. Les anelles són molt difícils perquè no tinc força per aguantar el cos. Quan estàs entrenant has d'estar molt segur que ho podràs fer.

■ Club Gimnàstic Terrassa

A Terrassa només hi ha un centre on es practiqui la modalitat de gimnàstica esportiva, anomenada també artística. En una nau al carrer Sant Gaietà s'entrenen de 12 a 15 hores setmanals gimnastes d'entre 3 i 20 anys, on a base d'esforç i molta constància preparen el seu cos en llargs exercicis d'escalfament i entrenament per realitzar finalment les seves acrobàcies. L'èxit del club ha estat rotund: fa dos anys eren 40 alumnes i ara ja en són 170.

Les xifres

170 gimnastes entrenen al Club.
48 són les nenes que han competit el 2009.
10 nens competiran per primera vegada el 2010.
3-20 anys és la franja d'edat dels nens i nenes que entrenen al Gimnàstic.
12 és el mínim d'hores que entrena un gimnasta a la setmana.

Campionats a Terrassa

Des de fa uns anys el Club celebra una part de les finals de Catalunya en un poliesportiu de la ciutat, un esdeveniment que pot arribar a portar uns 350 gimnastes d'arreu de Catalunya. De cara als campionats de l'any 2010, el club ha sol·licitat les instal·lacions del poliesportiu municipal de Sant Llorenç per fer-hi part dels Campionats de Catalunya el cap de setmana del 12 i 13 de juny.

L'estrella del Gimnàstic

Marta Cusidó va començar la seva carrera al Club, va aconseguir un diploma olímpic a Sidney 2000 i va participar en campionats europeus i mundials.

Els èxits de la darrera temporada

A les competicions, els gimnastes es distribueixen per catego-

ries que tenen un funcionament peculiar, ja que no s'organitzen per edats sinó per nivells de dificultat i nivells de projecció. Un altre tret diferent comparat amb la majoria dels esports és que el gimnasta, quan ha assolit uns mínims, ha de pujar de nivell encara que no hagi quedat finalista en la seva categoria.

Millors resultats obtinguts:

Categoria Base: 1a de Catalunya, 2a d'Espanya, 5a de Catalunya, 5a d'Espanya

Categoria Inigim: nivell 1 equip campiones de Catalunya, nivell 2 equip campiones de Catalunya

Categoria Promogim: 1a de Catalunya, 4a d'Espanya

■ **Text i fotos:** Isabel Marquès



Club Gimnàstic Terrassa

➔ www.tasili.cat

✉ tasili@tasili.cat

☎ 93 733 25 58

c/ Sant Gaietà, 57





Infierno

Els més durs de



Infierno

► Infierno

C/ Tibidabo, 67

Fa 26 anys Barón Rojo cantava "los rockeros van al infierno"; els germans Aguilera, com que no el trobaven, el van fundar fa 22 anys. El local és un referent per a tots els amants del rock dur i heavy. L'entrada la trobem envoltada de motos Custom, i un cop a dins el cabell llarg, la barba llarga -els homes-, els tatuatges i la roba negra són la

vestimenta oficial. Però tota aquesta posada en escena no ha d'espantar, és un local on no hi passa res d'estrany. L'Infierno és un dels locals nocturns més nets i lluminosos de la ciutat. La barra és poc enganxifosa i, al darrere, el Toni i el Rafa Aguilera li donen molt de carisma al local. Vitrines amb instruments signats per bandes mítiques del heavy, espelmes elèctriques i algunes calaveres acaben de conformar l'estètica del bar. Aquells que aguantin fins al final potser tenen sort de veure com cremen la barra, després ja no serviran més begudes.

► Clerks

C/ Periodista Grané, 11

Al principi de la 22 de Juliol hi ha un bar que fa cantonada, l'exterior d'obra vista passa una mica desapercebut, però entrar-hi val la pena. Normalment els nous clients s'enduen una bona sorpresa. Poc després d'obrir, els Morancos van enviar el seu xofer perquè hi fes una ullada abans d'entrar a fer una copa ràpida. El Ramon, autor del bar, darrere la barra va

al·lucinar com ho fa cada vegada que li diuen que han baixat de Manresa, Sabadell, Barcelona o més lluny per anar al Clerks.

El nom prové de la pel·lícula homònima, considerada la més friki de la història, i el bar vol ser un homenatge al còmic, el cinema i el heavy. La decoració, molt poc recarregada, gira sobre aquests tres elements i el local fa una feina molt important de difusió de la música rock a la ciutat, ja que fa concerts habitualment i té les maquetes i discos de tots els grups de heavy terrassenc. Però no és exclusiu per a heavys, és un racó obert a tots els públics de la ciutat.





Zivil



Koma

Puig Metal Festival

El 14 de novembre arriba al Crossroads la sisena edició d'aquest festival creat, organitzat i programat per l'Oriol Puig.

El dia de la bèstia

El Fàctoria de la Rasa proposa un cop el mes un concert de heavy o rock dur que fa les delícies dels més canyeros de la ciutat: Divendres 20, a les 22 h: Koma + The Eyes

Heavy a mitja tarda

Per aquells que volen escoltar música dura amb un tallat, es pot anar al **Tramuntana** (Av. Abat Marçet / Av. Josep Tarradellas), al **Vinyeta** (Av. Barcelona, 91) o al **Zeppelin** (C./ Ramón y Cajal, 17).



El moviment heavy de la ciutat no està en el seu moment més àlgid però la gran influència que va exercir en el passat ha deixat empremta en molts locals de la ciutat. No s'ha de portar una llarga cabellera per entrar-hi, al contrari, probablement trobareu alguna cara coneguda que no reconeixeu perquè no porten l'americana i la corbata habituals.

Terrassa

► Skorpions

C/ Santa Lucía, 172

Al cor de Ca n'Anglada, en un petit carrer secundari, hi ha el centre neuràlgic dels moviments alternatius del barri, l'Skorpions. El bar fa més de vint anys que és allí, i és tan conegut al barri que es pot permetre el luxe de no tenir cartell a l'entrada, tothom sap on és, i si no ho sap, per què hi voldria anar? Superada la doble porta d'entrada ens trobem amb un local sense finestres, fosc i amb una forta personalitat.

Els parroquians són un petit gran cercle d'amics i coneguts, segons explica l'Esteban, propietari del bar des de fa 7



Skorpions

anys. Un dels elements centrals del bar és el futbolín, que no para de funcionar en tota la nit, però el moment en què es reuneix gent més variada és amb els partits del Barça. La música és clau -rock dur, heavy, rockabilly, punk-rock, ska, oil-, però, tot i que ja no atreu la gent com ho havia fet en altres moments, l'Skorpions segueix fidel a la seva tradició i no té cap intenció de canviar.

■ **Text i fotos:** Eduard Martín-Borregón



Jordi Parareda
■ Músic de heavy

El moviment heavy de Terrassa ha estat molt maltractat i nosaltres no ens hem sabut organitzar com en altres llocs.



Toni Aguilera
■ Propietari de l'Infierno

El heavy metal és un estil de vida, una manera diferent de entendre-la de l'habitual.



Regina Ruz
■ Copropietària del Clerks

Em considero una rockera, ja que aquest estil és molt més que no només el heavy metal.



Clerks

| patrimoni

Un conjunt monumental únic a Europa, ben a prop de casa

Durant el mes d'octubre ja han visitat el recinte de la Seu d'Ègara més de 5.000 persones. El Conjunt Monumental de les Esglésies de Sant Pere constitueix un element excepcional del patrimoni català, i es pot considerar únic a Europa per la seva continuïtat com a testimoni històric i artístic, des del segle V fins a l'actualitat. La remodelació de tot el recinte, que es va inaugurar tot just a principis d'octubre, permet als visitants endinsar-se en el món de la seu episcopal dels segles V al VII de la nostra era. Hi trobarem les claus per interpretar correctament un conjunt en què destaquen joies com ara les pintures murals del segle VI, l'edifici d'època visigòtica de Sant Miquel, la serenor de l'arquitectura romànica o la riquesa pictòrica dels retaules gòtics. Un autèntic tresor que els terrassencs tenim ben a prop de casa.

+ info

❶ Conjunt Monumental de les Esglésies de Sant Pere - La Seu d'Ègara.
Plaça del rector Homs, 1
➔ Horaris de visita:
De dimarts a dissabtes de 10 a 13,30 i de 16 a 19 h.
Diumenges de 11 a 14 h.
Dilluns i festius, tancat.
➔ www.seudegara.cat
☎ 010 / 93 739 70 00

Susanna Carmona

Coordinadora de Jazz Terrassa i de la Nova Jazz Cava



“L'oferta musical actual és la més intensa dels últims anys”

► Ara que es compleixen cinquanta anys de la creació del Club de Jazz de Terrassa i que ja s'han celebrat 28 edicions del Festival, com veus la salut del jazz a casa nostra? Podríem dir que es troba prou bé, tot i no fer piruetes massa espectaculars, va caminant a bon ritme. Assolir una fita com és mig segle d'activitat continuada, amb més o menys intensitat en funció de les circumstàncies de cada període és tota una proesa, i més tenint en compte la fragilitat del teixit cultural i jazzístic en particular. A Terrassa podem fardar d'haver-ho aconseguit, no sense l'esforç i entusiasme de molts col·laboradors. Tenim el privilegi de comptar amb públic nou que s'interessa pel jazz i la música improvisada i de mantenir fidels aficionats que ja participaven als primers concerts del Jazz Terrassa.

► Quines són les novetats i propostes més destacades que presenta la temporada estable de jazz d'enguany? La novetat és sempre el proper concert ja que el jazz té la capacitat de renovar-se en cada sessió. Des del club intentem seguir de prop l'actualitat que ofereix el mercat jazzístic, ja sigui de casa o de fora. En aquest sentit, les presentacions de noves formacions, treballs discogràfics o produccions especials són una prioritat. Enguany mantenim el format de programació amb les jam sessions tots els dimarts i els

concerts de pagament els caps de setmana. Aconseguir seguir amb la Big Band Jazz Terrassa és un repte per al 2010 i com a novetat cal destacar la promoció, els dijous, de formacions emergents vinculades als centres educatius.

► Creus que la nostra ciutat té una bona oferta musical? L'oferta actual és la més intensa dels últims anys. Sovint cal fer un esforç per triar a quin concert anar i hi ha més espais on es programa música en viu que temps enrere. Un altre tema és la valoració de si la qualitat és la més idònia o si amb l'actual oferta s'aconsegueix representar totes les tendències. Probablement ens queda camí per recórrer si es pretén ser referència musical.

► Què té la Nova Jazz Cava que la faci diferent a altres sales de música en viu? La proximitat és un dels principals atractius. Viure la música de prop permet que els concerts guanyin en intensitat. El músic i el públic estan a tocar i la connexió que es produeix és màxima. Escoltar jazz en aquestes condicions és un grau més d'èxit del directe, i el clímax és més fàcil d'aconseguir que en espais més grans. Crec que la mida és apropiada i la qualitat del so ideal. Alhora és una sala càlida, un club on participar del contacte que ofereixen els concerts de forma natural en un espai confortable.

En aquesta revista, *Sortim!*, trobaràs cada mes una àmplia i variada selecció de propostes per gaudir de l'oferta cultural, esportiva i d'oci de la nostra ciutat. L'Ajuntament t'ofereix altres mitjans i canals perquè t'assabentis de tot el que es fa a Terrassa cada dia i puguis triar el que més t'interessi.

■ *Sortim!*

Una agenda mensual amb propostes culturals i d'oci per viure a fons la ciutat. Participa opinant i fent-nos arribar les teves propostes al blog www.sortimterrasa.blogspot.com. Properament t'oferirem la possibilitat de rebre per correu electrònic les nostres propostes.

■ *VisquemTerrassaTV/Sortim!*

Una webTV, a internet, amb continguts audiovisuals d'actualitat. Hi trobaràs un espai dedicat a propostes per sortir a la nostra ciutat, actualitzat cada setmana. www.visquemterrasaTV.cat. Pots baixar-te els vídeos sempre que ho vulguis, compartir-los, enviar-los a altres persones...

■ *VisquemTerrassaTV*

Una webTV, a internet, amb continguts audiovisuals d'actualitat. www.visquemterrasaTV.cat

■ *L'agenda a la web municipal A*

www.terrasa.cat, a la secció d'agenda, t'oferim informació sobre totes les activitats que es fan a Terrassa cada dia. L'agenda també es pot consultar al portal ciutadà www.terrasa.net.

■ *Programes*

Les àrees municipals editen periòdicament programes de les activitats que organitzen o en les quals hi col·laboren. Els trobaràs a l'Ajuntament i als punts d'atenció al públic.

■ *Servei 010*

Un servei d'informació telefònica i a la web, que et pot facilitar informació sobre l'agenda ciutadana, equipaments, telèfons útils...

■ *Mitjans de comunicació públics*

A la televisió i la ràdio municipals, així com al portal www.terrasadigital.cat, pots trobar més informació sobre les principals activitats que es fan a la nostra ciutat.



Edita: Ajuntament de Terrassa. Presidència. Servei d'Imatge i Comunicació. Raval de Montserrat, 14, 08221 Terrassa | **Direcció:** Joan Rovira | **Redacció:** Josep Manel Martínez, Isabel Marqués, Jordi Garreta, Eduard Martín-Borregón | **Disseny gràfic:** Marta Serrán, Marcos A. García | **Fotografia:** BadiaCasanova, Isabel Marqués, Azategui.com, Jordi Canyameres, Francisco Ruda, Francino, Montse Saludes, Teresa Llordés, Arxiu Municipal | **Correcció:** Montse Fernández | **Pla de comunicació i campanyes:** Olga Cabús | **WebTV:** Marc Riera, Paula Lienard | **Distribució i difusió:** Isabel Carboné, Pilar Ordoño, F. García Cano | **Web:** Elena Benito | **Coordinació Sortim!** Jordi Garreta | **Impressió:** Gratesa | **Distribució:** Andy Repart | Dipòsit legal B-16102-82 0 | Tiratge: 80.000 exemplars. Revista gratuïta. 10 edicions anuals. Més informació a: www.comunicacionmunicipal.blogspot.com